



DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0158/190

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Stretava**
sídlo : Stretava 12, 072 13 Stretava
Slovenská republika
konajúci : **Marek Keher, starosta**
IČO : 00325821
DIČ : 2020742603
banka : Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu a kód banky na predfinancovanie: 4333835004/5600
číslo účtu a kód banky na refundáciu: 4333834001/5600
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 21.01.2013, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-1001/0158/190** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.2 **Príloha č.6 Zmluvy „Rozpočet projektu“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

11. MAJ 2013

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

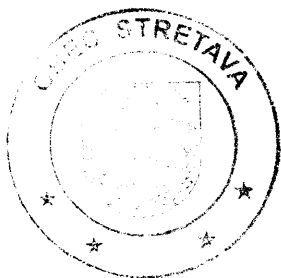
SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

Za Prijímateľa v..... *STRETAVA*....., dňa:

21. 05. 2013

Podpis: **Marek Keher**, starosta

Pečiatka:



Prílohy :

Príloha č.2 Predmet podpory

Príloha č.6 Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia v obci Stretava	
Kód ITMS	25120220158	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00%	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00 %	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Michalovce
Obec	Stretava
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zníženie energetickej náročnosti a zvýšenie kvality verejného osvetlenia s použitím moderných technológií osvetlenia a regulácii intenzity osvetlenia.
Špecifický cieľ projektu 1	Reguláciou prispôbiť intenzitu osvetlenia aktuálnym požiadavkám noriem, meteorologickým podmienkam, finančným možnostiam a tým efektívne nakladať s el. energiou
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena starých rozvádzačov verejného osvetlenia za nové, osadené najnovšou technológiou regulácie.
Špecifický cieľ projektu 3	Výmena všetkých jestvujúcich svietidiel za nové s nižším príkonom a lepšími svetelno-technickými parametrami.
Špecifický cieľ projektu 4	Zmodernizovanie, zhospodárenie a sfunkčnenie sústavy verejného osvetlenia a jej efektívne využívanie.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových svietidiel	počet	0,00	2013	30,00	2014
	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2013	75,00	2014
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2014	252,18	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia	Počet nových svietidiel	počet	30,00
		Počet vymenených svietidiel	počet	75,00

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	04/2013	05/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	04/2013	05/2014
Publicita a informovanosť	04/2013	05/2014

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	207 659,20	0,10	207 659,30	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	207 659,20	0,10	207 659,30	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia verejného osvetlenia	207 659,20	0,10	207 659,30
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO		0,10	207 659,30

P. č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnenný výdavok v Eur		Neoprávnenný výdavok v Eur		termín realizácie	
										od	do
1	Vodič izolovaný 1-AES, vrátane konzol. /samonosný/	m	11,50	3 980,00	45 751,69	45 751,69	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
2	Kábel Al 1-AES 4x16 RM	m	3,40	3 980,00	13 545,53	13 545,53	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
3	Kábel 750V pevne uložený CYKY 3x2,5	m	1,17	1 155,00	1 346,96	1 346,96	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
4	Kábel Cu 750V : CYKY-J 3x2,5	m	0,94	1 155,00	1 085,82	1 085,82	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
5	Kábel 750V voľne uložený AYKY 4x16	m	0,68	15,00	10,17	10,17	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
6	Kábel Al 750V : AYKY-J 4x16	m	2,24	15,00	33,56	33,56	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
7	Rúrka eliníšť PVC tuhá 084207 : UPRM-Turbo Ø 63, s hrdlom	m	4,31	8,00	34,46	34,46	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
8	Rúrka PE uložená pevne 80mm	m	1,88	8,00	15,04	15,04	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
9	Montáž stoziarovej sorkovnice EKM 2045	kus	19,81	105,00	2 080,42	2 080,42	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
10	Stoziarová svorkovnica EKM 2045 vč. držiak na bet. stĺp	kus	159,94	105,00	16 793,47	16 793,47	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
11	Montáž svietidla LED- 78W vrátane svoriek a pripaj. káblom	kus	11,31	32,00	361,76	361,76	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
12	Svietidlo vonkajšie LED- 78W vrátane regulátora stmievania	kus	711,10	32,00	22 755,20	22 755,20	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
13	Montáž svietidla LED- 38W vrátane svoriek a pripaj. káblom	kus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
14	Svietidlo vonkajšie LED- 38W vrátane regulátora stmievania	kus	11,31	73,00	825,27	825,27	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
15		kus	692,54	73,00	50 555,42	50 555,42	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
16		kus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
17	Výložník oceľový	kus	46,23	105,00	4 854,31	4 854,31	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
18	Výložník svietidla polohovateľný	kus	52,48	105,00	5 510,30	5 510,30	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
19	Napájacia svorka	kus	3,28	105,00	344,86	344,86	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
20	Montáž RVO vč.montáže regulačnej jednotky vrát. nap. káblom	kus	2 348,44	1,00	2 348,44	2 348,44	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
21	Riadiaca jednotka do rozvádzača vč. montáže	kus	990,54	1,00	990,54	990,54	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
22	Výkonová jednotka regulácie	kus	3 928,06	1,00	3 928,06	3 928,06	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14

23.	Rozvádzač RVO vrát. skrine pre regul., nálpne skrine	kus	1 293,88	1,00	1 293,88	1 293,88	0,00	april 13	máj 14
24.	Skríňa poistková do 3x100A na stožiar bez zapojenia	kus	10,29	1,00	10,29	10,29	0,00	april 13	máj 14
25.	Poistková skríňa SPP2 s upín. pásom a poistkami	kus	152,45	1,00	152,44	152,44	0,00	april 13	máj 14
26.		kus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
27.	Spracovanie východiskovej revízie a vypracovanie správ	kus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	april 13	máj 14
28.	Inštalácia sýtémov riadenia a monitorovania osvetlenia	hod	28,87	20,00	577,39	577,39	0,00	april 13	máj 14
29.	Montážna plošina	hod	26,24	10,00	262,40	262,40	0,00	april 13	máj 14
30.	Demontáž jestv. svietidiel vč. výložníka a pripaj. káblov	ks	60,44	315,00	19 038,63	19 038,53	0,10	april 13	máj 14
31.	Demontáž jestv. RVO s napájacím káblom	ks	22,30	75,00	1 672,55	1 672,55	0,00	april 13	máj 14
32.	Demontáž jestv. vodiča AlFe	ks	74,78	1,00	74,78	74,78	0,00	april 13	máj 14
33.	Káblové rýhy šírky 35, hĺbky 80, zemina tr 3	m	2,88	3 920,00	11 288,82	11 288,82	0,00	april 13	máj 14
34.	Zásyp rýhy šírky 35, hĺbky 80, zemina tr 3	m	4,58	3,00	13,74	13,74	0,00	april 13	máj 14
35.	Zásyp jamy, zemina tr 3-4	m	1,75	3,00	5,25	5,25	0,00	april 13	máj 14
36.	Jama pre RVO, zemina tr 3	kus	8,50	1,00	8,50	8,50	0,00	april 13	máj 14
37.		kus	89,35	1,00	89,35	89,35	0,00	april 13	máj 14
Celkom					207 659,30	207 659,20	0,10	april 13	máj 14

Intenzita
NFP

95,00%
197 276,24



SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
8313



SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
8313

